

Dziennik Kwidzyński

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

**Dziennik
Bałtycki**

piątek
3 sierpnia 2001 r.
nr 31 (175)

KWIDZYN

Galeria



Dla galerii udostępniłam prywatny lokal i wraz z mężem działamy społecznie. Aby być na bieżąco w trendach sztuki jeździmy na różnego rodzaju targi artystyczne - mówi Bogumiła Kiełanowska.

str. 2

KWIDZYN

Ochroniarze



Nie zarabiają zbyt wiele, jednak muszą to być ludzie na odpowiednim poziomie. Uczestniczą w symulowanym strzelaniu, w zajęciach z technik interwencyjnych.

str. 5

PODRÓŻE

Bar



Harcerze kwidzyńscy gościli przez dwa tygodnie na obozie niedaleko Baru. Uczyli ukraińskich kolegów technik skautowskich i zwiedzili najciekawsze zabijki.

str. 6

LUDZIE

Podróże



Zenona Mielczarek ukończyła budownictwo lądowe. Pracowała w m.in. w szkole, a obecnie prowadzi własną hurtownię budowlaną. Jej pasją są podróże po świecie.

str. 8

DLA CZYTELNIKÓW

Prenumerata

Przedstawiamy kolejny Kącik Klubu Prenumeratora. Warto do niego zajrzeć, by przekonać się, jakie korzyści mogą mieć ci z Państwa, którzy zdecydowali się na zaprenumerowanie „Dziennika”.

str. 12

KWIDZYN ■ PRABUTY ■ GARDEJA ■ SADLINKI ■ SUSZ ■ KISIELICE

Kwidzyn. Kryzys na zielonym rynku

GROSZKI JUŻ ZWALNIAJĄ



Pracownicy obawiają się, że zimą będą musieli pójść na przymusowe urlopy.

Fot. Andrzej Chmielewski

W Warmińskich Zakładach Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Kwidzynie rozpoczęły się zwolnienia grupowe. Łącznie do maja przyszłego roku pracę straci 112 pracowników. Zgodę na redukcję zatrudnienia wyraziły związki zawodowe.

Na zwolnienia nie miał wpływu zagrożony w wyniku REKLAMA

podtopienia pól tegoroczny plan kontraktacji i produkcji. Decyzja o zwolnieniach zapadła już kilka miesięcy wcześniej.

- To sytuacja rynkowa wymusiła zwolnienia. Zmniejszenie zatrudnienia zostało wymuszone zwiększeniem kosztów utrzymania firmy - mówi Jerzy Cieślak, prezes WZPOW. - Stagnacja, a nawet spadek cen na nasze

produkty, wymuszony głównie przez supermarkety, a za tym poszedł brak możliwości zwiększenia wynagrodzenia. Będziemy chcieli, aby zwolnienia przebiegały jak najłagodniej, dlatego potrącają aż do maja 2002 roku. Część osób pójdzie na zasiłek przedemerytalny.

(chan)

str. 3

GARDEJA

Sztucer odzyskany

Wyjątkowo niebezpieczną broń wraz z amunicją odzyskali policjanci z Gardeji. Sztucer ten został skradziony wraz z dubeltówką oraz z innymi przedmiotami w Czarnym Górnym z domu należącego do myśliwego. W całą sprawę zamieszanych jest sześć osób. Są to osoby, które ukradły broń oraz inne przedmioty z domu w Czarnym Górnym oraz paserzy, którzy próbowali sprzedać skradzione rzeczy.

(J. K.)

**Oferta handlowa ważna
od 01.08.2001r. do 07.08.2001r.**

KWIDZYN ul. Brzechwy 5

polo market®

Kawa Prima Niebieska



3 59
250 g



Papryka zielona

2 99
1 kg



Herbata Assam

0 85
100 g

Chipsy - 3 smaki



1 69
100 g

Szynka mielona - 2 rodzaje



15 80
1 kg

Ogonówka pieczona

Wydawca: POLOmarket zastrzega sobie prawo do zmian cen oraz do limitowania wielkości sprzedaży

W prenumeracie Dziennik Bałtycki taniej i z darmową dostawą do domu - Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Nasz telefon 239 40 93

■ Co słysząc

ROZRYWKA. Deptak przy ul. Piłsudskiego jest miejscem spacerów kwidzińskich. Mam w związku z tym propozycję - aby w każdy letni weekend koncertowały tam amatorskie zespoły, których jest przecież немало w stowarzyszeniach dotowanych przez miasto.

Jarosław Gulczyński

W skrócie

■ Z życzeniami dwustu lat



Ksiądz prałat Aleksander Jasikowski oprócz kwiatów przyniósł jubilatce z własnej pasieki słoik świeżego miodu.

Fot. Andrzej Chmielewski

RAKOWIEC. Sto siódme urodziny obchodziła najstarsza mieszkanka powiatu kwidzińskiego Weronika Dudarewicz. W uroczystości, obok rodziny, udział wzięli: sekretarz gminy Anna Burdyńska, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Anna Rybicka oraz członek zarządu starostwa Zbigniew Sitko. Nie zabrakło również proboszcza miejscowej parafii, księdza prałata Aleksandra Jasikowskiego, który w prezencie przyniósł jubilatce słoik miodu. Od samorządu gminnego pani Weronika oprócz kwiatów i listu gratulacyjnego otrzymała także pieniądze.

Mimo tak sędziwego wieku jubilatka wzniosła toast urodzinowy kieliszkiem koniaku.

- Mama podczas każdej uroczystości wypije kieliszeczek czegoś mocniejszego. Natomiast rzadko pije mleko, twierdząc, że to napój dla kotów. Codziennie musi zjeść coś z mięsa. Jak na swój wiek jest sprawna i nie trzeba zbyt jej pomagać, gdyż wszystko robi wokół siebie - mówi córka jubilatki.

Weronika Dudarewicz urodziła się w Wilnie. Potem razem z mężem kolejarzem przeniosła się do Petersburga. Po rewolucji wróciła do Wilna, gdzie mieszkała do 1958 roku. Nigdy nie pracowała zawodowo. Zajmowała się wychowywaniem czterech synów i dwóch córek oraz pracą na gospodarstwie w podwileńskich Solennikach. W 1958 roku przeniosła się wraz z mężem do syna, który zamieszkał we Wrocławiu. Po jego śmierci zamieszkała w Rakowcu u córki.

(chan)

■ Bez zastrzeżeń

KWIDZYN. Dwie kwidzińskie fundacje: Dobro Chorego i Misericordia zostały poddane rutynowej kontroli rewidenta z Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Kontrole nie wykazały żadnych uchybień. Przypomnijmy, że są to dwie najstarsze fundacje w mieście. Dobro Chorego zakupiła w ciągu ostatnich lat wysokiej klasy sprzęt medyczny. Dzięki działaniom fundacji było możliwe dokonanie w kwidzińskim szpitalu, pierwszej w dawnym województwie elbląskim operacji laparoskopowej. Dziś tego typu zabiegi wykonywane są już rutynowo, ale wcześniej należały do rzadkości.

Fundacja Misericordia znana jest natomiast z działalności charytatywnej oraz na rzecz osób niepełnosprawnych. Sprowadziła do Kwidzyna pierwsze elektryczne wózki elektryczne przekazując je nieodpłatnie osobom niepełnosprawnym. Jak poinformował wiceburmistrz Roman Bera, kontrola wykazała, że obie fundacje działają zgodnie z przyjętymi wcześniej celami, a zakupiony sprzęt wykorzystywany jest przez mieszkańców Kwidzyna.

(JK)

Opinie

Gość „Dziennika”

Nie tylko sztuka ludowa

Rozmowa z Bogumiłą Kielanowską, właścicielką galerii Patrymonium Quidin.

- Skąd pomysł na taką szczególną nazwę?

- Słowo patrymonium oznacza obszar przynależny do grodu. Chciałam, by galeria promowała sztukę naszą, powiślańską - artystów z terenu Kwidzyna i okolic.

- Od kiedy i na jakich zasadach działa galeria?

- Uroczyste otwarcie galerii odbyło się w czerwcu. Patrymonium Quidin działa w ramach stowarzyszenia Popierania Przemysłu Ludowego Art Gdynia. Dla galerii udostępniłam prywatny lokal i wraz z mężem działamy społecznie. Aby być na bieżąco w trendach sztuki jeździmy na różnego rodzaju targi artystyczne. Tam poznajemy nowych artystów i zapoznujemy się z ich dziełami.

- Ilu artystów wystawia tu swoje rzeźby?

- Obecnie nawiązaliśmy kontakt ze 160 artystami z terenu Kwidzyna oraz powiatu. Jednocześnie w galerii można obejrzeć rzeźby oraz obrazy wystawców z okolic Warmii i Mazur. Mamy stały kontakt z miejscowymi artystami. Wystawiając ich dzieła orientujemy się, jakie są zapotrzebowania i gusty klientów.

- Jak jest zadanie Patrymonium Quidin?

- Chcę, aby w Patrymonium Quidin była ekspozycja oraz promowana polska sztuka ludowa i awan-



Zamierzeniem galerii jest promowanie nie tylko sztuki ludowej, ale i dzieł awangardy. Na zdjęciu: Bogumiła Kielanowska.

Fot. Andrzej Chmielewski

garda. Nie ma w galerii żadnych dzieł zagranicznych. Wystawiamy tutaj rzeźby, płaskorzeźby, obrazy, pięknie oprawione lustra, a także ceramikę. Artyści to tacy ludzie, którzy nie mają swojego miejsca na ziemi. Do tej pory było tak, że mało kto mógł obejrzeć dzieła kwidzińskich twórców. Dzięki tej galerii mogą pokazywać to, co stworzyli i jednocześnie to sprzeda-

wać. Ceny ustalają sami. Każdy, kto potrafi rzeźbić, malować lub ma inne talenty artystyczne, może przynieść tutaj swoje dzieła i postawić na półce. Mam nadzieję, że w niedługim czasie uda się powiększyć pomieszczenie galerii o jeszcze jedno. Można byłoby tam eksponować rzeźby o większych gabarytach.

- Kto opracował taki charakterystyczny wystrój galerii?

- Zajął się tym razem z mężem. Natomiast klimat tego pomieszczenia tworzą znajdujące się tutaj dzieła. Czasami do galerii przychodzi osoba tylko po to, by postać, popatrzeć i posłuchać śpiewu artystycznych dusz.

Małgorzata Enerlich - Kamińska

Rolniczy samorząd oskarża

Melioranci się bronią

Pomorska Izba Rolnicza skierowała do gdańskiej prokuratury doniesienie przeciwko Regionalnemu Zarządowi Gospodarki Wodnej w Gdańsku oraz Zarządowi Melioracji i Urządzeń Wodnych Województwa Pomorskiego.

- Wystąpiłem z pismem do Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku o obniżenie po-

ziomu wody do 1,5 metra w Białej Górze - mówi Tadeusz Chudy, kierownik zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Kwidzynie. - W poniedziałek, 9 lipca, wynosił dwa metry. 10 lipca sprawdziłem, że nie został obniżony. Wysłałem drugie pismo faksem, ale już do dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej, informując, że nie podjęto

żadnych działań. Dopiero 11 lipca otrzymałem informację, że przystąpiono do obniżenia poziomu wody.

Antoni Chudy dodał, że nawet gdyby od razu śluza została otwarta, to i tak doszłoby do zalania i podtopienia pól. Opady był tak intensywne, że urządzenia melioracyjne nie były w stanie odprowadzić tak dużej ilości wody. Poza tym od-

ływ wody odbywa się bardzo wolno ze względu na niemal płaskie ukształtowanie terenu.

- Nie poczuwam się do winy za szkody, które ponieśli rolnicy. Na pewno szybsze otwarcie śluzy sprawiłoby, że szybciej odpływałaby woda, ale nie zapobiegłoby zalaniu - tłumaczył rolnikom Antoni Chudy.

(JK)

Kwidzyn. Trudny sezon „Warmińskich”

Ciemne chmury stoją nad przedsiębiorstwem

W Warmińskich Zakładach Przetwórstwa Owocowo Warzywnego w Kwidzynie od sierpnia do maja zostanie zwolnionych 112 pracowników.

Jako główną przyczynę zwolnień prezes „Warmińskich” Jerzy Cieślak podaje trudną sytuację na rynku przetwórstwa rolno-spożywczego.

Jego zdaniem, zatrudnienie w przedsiębiorstwie było zbyt duże. W okresie jesienno-zimowym dla części ludzi nie było pracy. 300 osób, które zostaną, to optymalna liczba zatrudnionych pracowników potrzebnych w ciągu roku do obsługi zakładu i potrzeb produkcyjnych.

Od czerwca do listopada będą jak dotychczas zatrudniani pracownicy sezonowi. Jednak bardzo trudna sytuacja, w jakiej znalazło się przedsiębiorstwo, może spowodować, że nawet dla osób, które pozostaną w firmie, jesienią i zimą nie będzie pracy, co spowoduje, że będą musieli iść na bezpłatne urlopy.

Przyszła woda

Podtopienie pól rolniczych w związanych kontraktach z Warmińskimi Zakładami Przetwórstwa owocowo-warzywnego spowodowało, że do przedsiębiorstwa trafi około 30-40 proc. mniej surowca niż pierwotnie planowano. Z 10-11 tys.

ton groszku dotychczas skupiono około 3,5 - 4 tys. i do tego w znacznej części gorszej jakości.

Obecna pogoda spowodowała, że po opadnięciu wody groch zaczął dojrzewać na wszystkich plantacjach jednocześnie. Nastąpiło spiętrzenie zbiorów. WZPOW dysponuje jedynie 9 kombajnami, które - ze względu na podmokły grunt - nie zawsze mogły wjechać.

Podziwiam umiejętności naszych kombajnistów. Są jednak obawy, że sprzęt po takim ciężkim sezonie będzie wymagał dużych remontów i nakładów. A tylko zakup jednej opony do kombajnu to koszt 10 tys. zł - mówi prezes WZPOW.

Przedsiębiorstwo może przyjąć jednocześnie do przerobu 400 ton groszku na dobę i to kolejny problem przy znacznym spiętrzeniu zbiorów.

Zebrany zbyt późno groch będzie nadawał się jedynie na paszę. Istnieje obawa, że podobnie może wyglądać skup i jakość pozostałych zakontraktowanych warzyw. Przedsiębiorstwo czyni starania, aby pozyskać jak najwięcej groszku z innych województw nie ob-



Tegoroczna produkcja niektórych asortymentów może być mniejsza nawet o 30 procent.

jetych klęskami żywiołowymi. Najprawdopodobniej będzie także importować surowiec.

Liczyć na siebie

Trudną sytuację przedsiębiorstwa Jerzy Cieślak przedstawił podczas sesji Sejmiku Województwa Pomorskiego. Jednak usłyszał, że przedsiębiorstwo nie ma co liczyć na jakąkolwiek pomoc, bo ona będzie kierowana jedynie do małych i średnich przedsiębiorstw.

- Zaapelowałem, aby wobec tego skierować jak największą pomoc do na-

szych plantatorów, co daje szansę na współpracę w przyszłym roku. Nie możemy dopuścić do upadku gospodarstw. Bez nich nie funkcjonowało-

by przedsiębiorstwo - mówi Jerzy Cieślak. „Warmińskie” czeka niezwykle ciężki sezon.

(chan)

Zdjęcia: Andrzej Chmielewski

Stawaliśmy na nogi

Jerzy Cieślak
prezes WZPOW

- Pracuję w firmie od ośmiu lat, ale tak ciężkiego roku jeszcze nie było. I to w sytuacji, kiedy WZPOW zaczęło wychodzić na prostą, a ubiegły rok zakończyły z zyskiem. Zakładaliśmy optymistyczne plany i kiedy wydawało się, że firma stanie na nogi, wystarczyło kilka deszczowych dni, aby wszystko wzięło w łeb. Przyroda uczy nas pokory, o czym przekonaaliśmy się w tym roku. Jednak jestem optymistą. Mam nadzieję, że przyszły sezon będzie na pewno lepszy.



Szlaki wędrowne kwidzynian

Do Rzymu i kraju Majów

Ponad 1000 km pokonali już pielgrzymujący z Kwidzyna do Rzymu ksiądz rektor Czesław Pachółko oraz uczeń I Liceum Ogólnokształcącego Michał Horyd.

Obecnie pielgrzymi idą w ogromnym kilkudziesięciostopniowym upale przez tereny Chorwacji. Odczuwają już trudy wędrowki. Ksiądz Czesław narzeka na bóle nóg. Problemy z porozumieniem się były podczas wędrowki przez Węgry, gdzie okazało się, że księża i zakonnicy, z których gościnności korzystali kwidzynianie, znali jedynie ojczysty język.

Do Rzymu po pokonaniu 1800 km pątnicy dotrą 21

sierpnia. Dzień później zaplanowana jest osobista audycja u Ojca Świętego.

Także wędrowkę kontynuuje kwidzyński podróżnik Piotr Opacian, który od ponad miesiąca jest w Peru. Anglista I LO swoją wyprawę ograniczył do wysokogórskich rejonów Peru - pasma Andów Cordillera Blanca na północ od Limy blisko wybrzeży Pacyfiku i dzikich szlaków uczęszczanych przez takich jak on samotnych wędrowców. Zaplanował wejście na dwa szczyty - Copa (6073 m) lub Pisco (5783 m). Obok tego zamierzał zobaczyć również to co w Peru najciekawsze. - Przejdę szlakiem starożytnych Inków, wiodą-

cym wzdłuż ich warowni od Cuzco do Machu Picchu. Nie ominie także położonego najwyżej na świecie jeziora Titicaca oraz najgłębszego kanionu na świecie Colca.

- Wszystko idzie zgodnie z planem. Dołączyłem do Peruwianczyka i Kolumbijczyka, którzy lubią takie ekstremalne wyprawy jak ja i idziemy razem. Udało nam się wejść na pokryty śniegiem liczący 6271 m n.p.m. szczyt Nev Salcantay, leżący tuż obok Machu Picchu - donosi Piotr Opacian w kartce, którą przysłał do redakcji „Dziennika”.

(chan)



Parafianie serdecznie żegnali księdza Czesława, pielgrzymującego do Rzymu.

Fot. Andrzej Chmielewski

W skrócie

■ Kładka zbliża

KWIDZYN. Choć oddanie do użytku kładki nad torami zaplanowano na 14 sierpnia, to piesi z niej już korzystają. W tej chwili trwają prace wykończeniowe. Jeśli dopisze pogoda i nie będzie padać, zostanie położona nawierzchnia antypoślizgowa.

Wiele emocji wzbudza brak podjazdu dla wózków. Mieszkańcy nie wyobrażają sobie, że takiego podjazdu może nie być. Zdaniem inżyniera miasta, Ireny Zalewskiej, wykonanie podjazdu jest niemożliwe ze względu na zbyt dużą różnicę poziomów. Schody są po prostu zbyt strome, aby wykonać bezpieczny podjazd.

- Uważam, że zejście od ul. Grunwaldzkiej powinno być z drugiej strony jezdni - mówi Maria Janiszewska i nie jest w tym odosobniona.

Kładka ma 140 m długości i 5 metrów wysokości.

(ai)

■ Nietrzeźwi na drodze

Czterech nietrzeźwych kierujących pojazdami zatrzymali policjanci z Referatu Ruchu Drogowego. Na ulicy Jagielloj rowerzysta miał ponad 3 promile alkoholu we krwi. Kierowca Żuka, który chciał wjechać na teren International Paper miał ponad 1 promil. Podobnie kierowca Fiata 126p, zatrzymany na ul. Wybickiego. W Podzamczu zatrzymano pijanego motocyklistę, w którego krwi było ponad 2 promile alkoholu.

■ Pomoc lekarska

Pogotowia ratunkowego kwidzynianie szukają przy ul. Chopina, choć od czerwca mieści się w baraku przy Szpitalu Powiatowym (ul. Hallera 31, tel. 279 39 09, 279 37 41 wew. 400). Udziela pomocy w zakresie: urazów, dolegliwości sercowych, porad ambulatoryjnych i porad na wyjeździe (dla osób należących zarówno do Pomorskiej Regionalnej, jak i Branżowej Kasy Chorych).

Ambulatorium chirurgiczne przy szpitalnej izbie przyjęć (tel. 279 37 41) zajmuje się wypadkami wymagających pomocy specjalisty chirurga. Będą to więc wszelkie urazy, złamania, krwotoki, itd. Stacjonarne Ambulatorium Lekarzy Podstawowej Opieki Zdrowotnej (ul. Lotnicza 1, tel. 279 84 69) udziela całonocowej pomocy pacjentom należącym do Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych.

(sos)

Informator

■ Strusia atrakcja



W gospodarstwie Aleksandra Paszkowskiego dzieci mogą pojeździć na osiołku.

Fot. Andrzej Chmielewski

WANDOWO. W gospodarstwie agroturystycznym Aleksandra Paszkowskiego można zobaczyć strusie, pojeździć na osiołku, kupić rasowe psy. W gospodarstwie mieszkają, kozy, pawie, kilkanaście odmian kur, m.in. kurki jedwabiste, hamburskie i śpiewające.

- Ostatnio największą atrakcją dla dzieci jest przejażdżka na osiołku - mówi A. Paszkowski. - Zapraszam do odwiedzenia mojej fermy i bardzo proszę o zabranie z domu kawałka suchego chleba, bo zwierzęta lubią być karmione.

Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem tel. 604 575 301.

(chan)

■ Wypożyczysz sprzęt

KWIDZYN. Na stadionie miejskim przy ul. Sportowej czynna jest, w godz. 14.30-22, wypożyczalnia sprzętu sportowego. Wypożyczanie sprzętu sportowego jest bezpłatne, pod zastaw legitymacji lub dowodu osobistego.

■ Na korty

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na korty tenisowe. Korty czynne są cały dzień, aż do zmroku. Godzina gry kosztuje 4 zł do godz. 15 i 8 zł po godz. 15.

■ Turniej duobasket

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na wakacyjne turnieje koszykówki. W sobotę, o godz. 15, na boiskach asfaltowych przy ul. Sportowej 6 odbędzie się trzeci turniej. Organizatorzy zaplanowali cztery kategorie rozgrywek: dziewcząt, chłopców z rocznika 1986 i młodszych, chłopców z rocznika 1982 i młodszych, open.

Zainteresowane zespoły (maksymalnie trzyosobowe) powinny zgłaszać się na miejscu rozgrywek na pół godziny przed ich rozpoczęciem. Udział w rozgrywkach jest bezpłatny.

■ Puchar Lata 2001

KWIDZYN. Trzeci Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Lata 2001 odbędzie się w sobotę, o godz. 9.30. Rozgrywki prowadzone będą w dwóch kategoriach: do lat 18 oraz open.

Zainteresowani mogą zgłaszać się na kortach tenisowych przy ul. Sportowej pół godziny przed rozpoczęciem turnieju. Uczestnictwo w kategorii do lat 18 jest bezpłatne, natomiast walczący w kategorii open zapłacą 5 zł.

■ Dzikie drużyny

KWIDZYN. Na stadionie Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji odbywają się wakacyjne turnieje dzikich drużyn. Dzieci i młodzież mogą uczestniczyć w rozgrywkach: piłki nożnej 6-osobowej, tenisa stołowego, ringo, bocce, boules, siatkonogi, badmintona, rzutu lotką do tarczy, siatkówki, unihokeya oraz minigolfa. Turnieje rozgrywane są we wtorki i czwartki od godz. 16. Zapisy przyjmowane są zawsze na 30 minut przed rozpoczęciem rozgrywek.

(fox)

Nadleśnictwo Kwidzyn. Miejsca do odpoczynku

Turysta
mile widziany

Na terenie Nadleśnictwa Kwidzyn znajdują się 72 obiekty turystyczne. Obok tradycyjnych miejsc postojowych przy szosach, leśnicy z myślą o turystach przygotowali także miejsca do wypoczynku.

W Sadlinkach jest także ścieżka dydaktyczno-przyrodnicza, a w Ryjewie spacerowa. Hotel łowiecki powstał w Leśnictwie Wydry (gmina Sztum). Wybudowanie jednego obiektu turystycznego to koszt od kilku do kilkunastu tysięcy złotych.

- W ostatnim czasie na terenie leśnictwa Gonty nad rzeką Liwą oddaliśmy do użytku dwa nowe miejsca odpoczynku - z ławkami, stołami, wiatą chroniącą przed deszczem, miejscami na ognisko, a nawet urządzeniami takimi jak huśtawki - mówi Marek Kutia, inżynier nadzoru Nadleśnictwa Kwidzyn. - Jedno przygotowaliśmy z myślą o kajakarzach, biorących udział w spływach, drugie o turystach. Wkrótce podobne miejsce uruchomimy na terenie Leśnictwa Polanka nad jeziorem Białym w gminie Sztum.

Niestety, miejsca przygotowane przez leśników są systematycznie dewastowane i okradane. W ostatnim czasie z miejsca odpoczynku usytuowanego w Leśnictwie Miłosna ukradziono dwa ławostoły o wadze po-



W Miłosnej bardzo często wypoczywają Sylwia i Jarosław Zalechowie z Kwidzyna, którzy ubolewają, że to miejsce jest systematycznie dewastowane.

Fot. Andrzej Chmielewski

nad pół tony każdy. Inne urządzenia, w tym bardzo często odwiedzany przez mieszkańców Kwidzyna miejscu, są mocno zdewastowane. Gdzie indziej, ustawione toalety po kilku dniach pływały w pobliskim jeziorze.

- Robimy urządzenia coraz większe, cięższe. Montujemy je coraz bardziej solidnie, a i tak giną - mówi M. Kutia. - W okolicach Sztumu, wspólnie z gminą, ustawiliśmy w miejscach postojowych duże kontene-

ry na śmieci. Zaraz potem odpady zaczęli przywozić do nich mieszkańcy pobliskich miejscowości. Podobnie jest w innych miejscach, gdzie nasze kosze są wypełniane pełnymi workami na śmieci.

Często na leśnych drogach są stawiane samochody. Zgodnie z przepisami, autami można poruszać się jedynie po tych drogach, przy których znajdują się tablice informujące, że są one udostępnione do ruchu publicznego. Pozostałe dro-

gi i dukty leśne są niedostępne dla samochodów.

(char)

Leśny hotel

Nadleśnictwo oferuje dostępny dla wszystkich turystów leśny hotel łowiecki, który znajduje się na terenie Leśnictwa Wydry, w gminie Sztum - z 14 miejscami noclegowymi, wiatą na powietrze z miejscami na 80 osób przy ognisku lub przy kominku. Hotel oferuje także kuchnię myśliwską. Kontakt z pod numerem telefonu 277 21 69.

Nie tylko dla odważnych

Kajakiem nurtem Liwy

Spływy kajakowe Liwą są się coraz bardziej popularne. Specjaliści uznają ten szlak za jeden z ciekawszych w kraju. Na zorganizowaną wyprawę z nurtem rzeki dali się już namówić, m.in. radni, pracownicy Urzędu Miasta w Kwidzynie, prawnicy. Nikt nie żałował, bo obserwowanie z kajaka przyrody i pokonywanie rzeki na długu pozostaje w pamięci.

Wszystkich, którzy chcieliby popłynąć kajakiem, Towarzystwo Turystyczne Liwa zaprasza na spływ, który odbędzie się

w sobotę, 11 sierpnia. Dziesięciokilometrowa trasa będzie wiodła szlakiem wodnym Prabuty-Gonty. Organizator zapewnia transport autobusowy z Kwidzyna. W cenie (35 zł od osoby dorosłej, 30 zł od osoby niepełnoletniej) zawarte jest także ubezpieczenie oraz wypożyczenie sprzętu i przewodnik. Spływ przewidziany dla 22 uczestników zakończy się ogniskiem. Szczegółowych informacji udziela TT Liwa pod numerem tel. 279 58 12.

(sos)



Spływ Liwą na długo zapada w pamięć.

Fot. Mirosław Wiśniewski

REKLAMA

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno,
trociny, słomę, węgiel

KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

tel. 058 686-72-90

Kwidzyn. Strzegą 100 obiektów

Mają licencję na ochranianie

Mogą w określonych sytuacjach posługiwać się kajdankami, pałką, legitymować. - Poza obiektami, których strzeżemy, pracownicy ochrony mają już bardzo ograniczone możliwości - mówi Adam Adamowski.

W tym roku Agencja Ochrony AD będzie obchodzić dziesięciolecie. Założył ją Ryszard Adamowski ze swoim współnikiem. Użytkali koncesję i powoli, ale systematycznie rozwijali swoją firmę. Najpierw agencja działała w Malborku, gdzie w dalszym ciągu znajduje się jej siedziba, w następnych latach rozszerzała działania na teren byłego woj. elbląskiego. Dziś strzeże ponad 120 obiektów, zatrudniając ok. 190 osób, a prowadzi ją syn pana Ryszarda - Adam Adamowski.

Na pytanie o to, czy działanie agencji ochrony pozwala mieszkańcom czuć się bezpiecznie, odpowiada:

- Czuć bezpiecznie mogą się jedynie ci, którzy mają podpisane umowy z agencją ochrony - mówi Adam Adamowski. - Agencja ochrania w Kwidzynie ok. 100 obiektów. Począwszy od najmniejszych sklepów, biur, po duże obiekty jak: Philips, Kwimpex, czy Plati.

Skuteczne monitorowanie

W zależności od tego, jakie mogą wystąpić zagrożenia, stosuje się różne formy ochrony. Zakłada się systemy alarmowe w sklepach, biurach.

- Najtańszą i, moim zdaniem, najsukuteczniejszą formą ochrony jest monitoring - mówi Adamowski. - Na podstawie o zainstalowanego systemu alarmowego możemy kontrolować obiekt. Każde włączenie i wyłączenie instalacji jest widoczne na monitorach agencji. Jeśli obiekt otwierany jest w godzinach innych niż zwykle, dla nas jest to sygnał, że coś może być nie tak.

Wysyłane są wówczas patrole, które mają rzecz sprawdzić, bo często są to fałszywe alarmy. Koszt miesięcznego monitoringu wynosi od 150 do 400 zł miesięcznie.



Ochroniarze nie zarabiają zbyt wiele, jednak muszą być na odpowiednim poziomie. Na zdjęciu: Marcin Daszewski uprawia wschodnie sztuki walki.

Duże obiekty przemysłowe są strzeżone w trochę inny sposób. Na nich znajduje się tzw. ochrona fizyczna, która pełni przeróżne zadania: kontroluje pojazdy, osoby, ruch towarowy, zabezpiecza przed kradzieżami, włamaniem, itp.

Adam Adamowski nie zgadza się z opinią, jakoby agencje ochrony przejęły część zadań policji.

- Pozornie może się tak wydawać, ale pełnią raczej funkcje straży przemysłowych, bankowych, czy zamkowych - mówi. - Pracownicy agencji mają uprawnienia bardzo ograniczone, jednak w wąskim zakresie pokrywają się one z uprawnieniami policjantów.

Ochroniarz z poprzeczką

Pracownicy agencji ochrony spełniający wymagania ustawowe mogą w określonych sytuacjach posługiwać się kajdankami, pałką, legitymować osoby.

A. Adamowski podkreśla, że dopiero w ustawie, która weszła w życie 1 stycznia, o ochronie osób i mienia, po raz pierwszy określono, kim jest pracownik ochrony i jakie musi mieć kwalifikacje. W myśl przepisów może być nim minimum 21-latek, posiadający uregulowany stosunek do służby wojskowej, który przeszedł odpowiedni kurs, badania lekarskie, zdał egzamin państwowy i otrzymał licencję. Ona uprawnia do stosowania

środków przymusu bezpośredniego, daje prawo do tego, aby pracować z bronią, kontroli i legitymowania osób, ale tylko w ramach kontrolowanych obiektów. Pracownicy nie posiadający licencji jedynie mogą sprawdzać uprawnienia osób, które chcą wejść na teren danego obiektu.

Dziwne kursy

- Myślę, że w dużej części kursy dla pracowników ochrony służą tylko i wyłącznie po to, aby wyciągać pieniądze - stwierdza A. Adamowski. - Poziom jest w 90 proc. żaloszny. Organizują to różne instytucje, zdarzało się nawet, że podobne kursy organizowały uniwersytety robotnicze, zatrudniające wykładowców, którzy sami się na tym nie znali. Były także przypadki, gdzie urzędy pracy organizowały kursy dla bezrobotnych, a przetargi na ich prowadzenie wygrywały osoby, które żyły sobie jak najmniej za przeprowadzenie kursu. Podatnik za to płacił, a kursant pozostawał zielony i najczęściej oblewał egzamin na licencję.

Kursy były też prowadzone przez dobre firmy, ale koszt ich był bardzo wysoki. - Pierwszy kurs dla naszych pracowników robiliśmy we wrześniu 1999 roku. Warszawska firma zatrudniała byłych wykładowców z uczelni w Szczecinie i Legionowie, a także byłych instruktorów policyjnych. Wszyscy słuchacze kursu zdali na licencję i są dobrymi ochroniarzami.

W Agencji Ochrony AD pracuje ok. 190 osób. W większości przypadków A. Adamowski jest zadowolony ze swoich pracowników, choć zdarzają się chwile wątpliwości.

- Cały czas staram się przeprowadzać selekcję - mówi właściciel agencji. - Ludzie w ochronie nie zarabiają zbyt wiele, jednak muszą być na odpowiednim poziomie. Uczestniczą w symulowanym strzelaniu na strzelnicę, w zajęciach z technik interwencyjnych, itp. To pierwszy stopień selekcji. Niestety, w dalszym ciągu zgłaszają się różni ludzie, którzy co prawda mają licencję, jednak w naszej opinii nie mają umiejętności, których oczekujemy.

Tekst i zdjęcie:
Mirosław Wiśniewski

Bez inwigilacji

Agencje powoływane są do ochrony osób oraz mienia: nieruchomości, ruchomości, wyposażenia firm, instytucji, zakładów przemysłowych, sklepów i biur. Ochrona osób ograniczona jest tylko i wyłącznie do ochrony fizycznej. Agencje nie mają uprawnień do inwigilacji, działań operacyjnych, śledzenia, obserwacji, zakładania podsłuchów, podglądów, itp. W tej chwili w Polsce działa kilka tysięcy agencji ochrony.

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Nie szukam przygód lecz przyjaciółki w wieku ok. 55 lat. Odpowiedzialnej, uczuciowej, opiekuńczej, na dobre i złe jesienie życia. Nie znoszę kłamstwa i obłudy. Jestem emerytem 63/182, częściowo niepełnosprawnym, stanu wolnego, bez nałogów, kocham psy. Mieszkaniowo i finansowo niezależny, zmotoryzowany. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 868

Jesteś przystojnym mężczyzną, masz od 22 do 29 lat, własny samochód? Szukasz młodej, atrakcyjnej i porządnej, czulej dziewczyny z humorem, myślącej troszkę poważnie o życiu? To napisz. Foto mile widziane. Dokładnie dowieś się wszystkiego o mnie, kiedy napiszesz lub zadzwonisz pod nr 0603-203-979.
sygn. 869

Jestem 39-letnim kawalerem, posiadam 40 ha gospodarstwo rolne w pełni zmechanizowane. Chciałbym poznać panią (może być z dzieckiem), która zechciałaby wraz ze mną zamieszkać i wspólnie zająć się pracą na wsi.
sygn. 870

Miła, b. kobieca, blondynka, wolna, wrażliwa, niepaląca, bez zobowiązań, 166/64, pozna inteligentnego pana w wieku ok. 50 l., bez problemów bytowych, z wyksz. wyższym, z którym można miło spędzać czas. Odpowiem na poważne oferty.
sygn. 871

Kawaler, szatyn (26/184/84), zoidalny Byk bez zobowiązań, pełen humoru, trochę nieśmiały, szczerzy, lojalny, pełen temperamentu - pozna panią w wieku do lat 40, otwartą emocjonalnie, pragnącą prawdziwej miłości, tolerancyjną śmiałą, której nie będzie przeszkadzał mój chwilowy pobyt w areszcie śledczym. Nie jestem złym człowiekiem. Pragnę kochać i być kochanym i zrozumianym. Odpiszę na każdy list.
sygn. 872

42-letni kawaler, brunet średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, pozna panią w wieku 25-35 lat, może być z dzieckiem. Obecnie pracuję. Nie szukam przygód lecz pragnę stałego związku. Jestem uczciwy, szczerzy, a ponadto bardzo samotny. Tymczasowo przebywam w PK. Zbiżgniew z Pomorskiego.
sygn. 873

Poznam dziewczynę w wieku 18-20 lat, miłą, ładną, bez nałogów, ze Stargardu Gdańskiego. Czekam na list od Ciebie. Foto mile widziane.
sygn. 874

Poznam miłą Panią, mam 54 lata, wykształcenie wyższe, materialnie zabezpieczony. Zainteresowany jestem trwałym związkiem we dwoje.
sygn. 875

Niebieskooki szatyn, 35/178/72 kawaler bez zobowiązań z poczuciem humoru. Jestem czuły i opiekuńczy, poza tym lubię muzykę, spacerować i przyrodę. Poznam panią tolerancyjną o wrażliwym wnętrzu, niezależną finansowo do lat 40. Cenisz miłość i wartości rodzinne - napisz! Samotny.
sygn. 876

21-latek przystojny, wysoki, wysportowany o ciemnych oczach, otwarty na wszelkiego rodzaju propozycje. Pragnie poznać panie w wieku 18-33 lat, stan cywilny bez znaczenia w celu spędzenia uroczych chwil we dwoje.
sygn. 878

Pan z ZK (5 miesięcy do końca wyroku), 29-letni, wysoki (177 cm), ciemny blondyn, wyrozumiały, kulturalny i zawsze wesoły, zainteresuje się panią do lat 35 (może być z dzieckiem). Poszukuję kobiety wyrozumiałej, domatorki, z dobrym sercem, która zrozumie ludzkie błędy młodości i pokocha człowieka pragnącego resztę życia spędzić na wolności u boku tej jedynej. Artur.
sygn. 879

Mam na imię Dariusz, lat 23, wzrost 175 cm, oczy niebieskie, jestem kawalerem. Lubie sport, muzykę, zwierzęta, przyrodę i spacerować. Cenię szczerłość, uczciwość, jestem uczuciowy i sympatyczny. Szukam dziewczyny w wieku od 18 lat do 25 lat (może być z dzieckiem). Miejsce w którym obecnie przebywam odstrasza ludzi z zewnątrz. Każdy popełnia błędy, ja za swoje płacę najwyższą karę. Już wkrótce opuszczam zakład karny.
sygn. 880

Na imię mi Andrzej, mam 24 lata, 182 cm wzrostu. Jestem niezależny, zmotoryzowany, mam własne mieszkanie, jestem studentem. Szukam dziewczyny eleganckiej, zdecydowanej i poważnie myślącej o życiu, której również dokucza samotność. Najchętniej z gospodarstwa (niekoniecznie). Okolice Chojnic.
sygn. 881

Jestem 28-letnim kawalerem spod znaku Barana. Mam 171 cm i jestem szatynem o niebieskich oczach. Lubie spacerować we dwoje w blasku księżyca i mimo że jestem nieśmiały, to jestem wesołym romantykiem. Cenię szczerłość i miłość drugiej osoby. Jeżeli pragniesz, aby ktoś docenił Twoje starania i wiarę w drugiego człowieka, to napisz a na pewno odpiszę. Foto mile widziane. Leszek z Pomorskiego
sygn. 882

Bardzo samotny pan, lat 50, 166/65, bez żadnych zobowiązań, pozna samotną panią bez nałogów z własnym mieszkaniem, poważnie myślącą o życiu we dwoje, nieszukającą przygód tylko trwałego związku opartego na wzajemnym zaufaniu i miłości. Tylko poważne oferty, nr tel. mile widziany
sygn. 883

Poznam kawalera bez zobowiązań i nałogów, ze średnim wykształceniem w wieku 56-62 lata, lojalnego, zrównoważonego, na dobre i złe, wierzącego. Nie zabijaj i nie cudzołóż - to jest bardzo ważne. Oczekuję wieści od kawalera.
sygn. 884

Czytasz ogłoszenie kolekcjonera, który piękne kobiety zbiera. Jeżeli się za taką uważasz, to oznacza, że ochotę napisania do 22-latkę z Łęborka wyrażasz.
sygn. 885

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

W skrócie

■ Wakacje burmistrza



Katamaran burmistrza na Jezioraku.

Fot. Wiesław Kazimierski

SIEMIANY. Burmistrz Andrzej Krzysztofiak spędza znaczną część urlopu po żaglami. Obecnie wraz z żoną i młodszą córką pływa niewielkim katamaranem po Jezioraku. Wkrótce wybiera się na regaty do rosyjskiego Bałtyska.

- W tym roku zamierzam przepłynąć całą trasę od Fromborka do Bałtyska i w drodze powrotnej poprzez Bałtyk do Gdyni - mówi Andrzej Krzysztofiak.

(chan)

REKLAMA

**ROLETY
ZEWNĘTRZNE**

EMAX
UL. LUBELSKA 27
MALBORK
272 84 57
0601 68 45 68

PRODUCENT

ogłaszaj się!

**Auto moto
Gratka**

zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel. (055) 239-40-70 do 72
Szczecin, ul. Fimowa 3d,
tel. (091) 840-32-40, fax 842-26-60.

KASY FISKALNE

**CENY URZĄDZEŃ
JUŻ OD 499,50 PLN ***

ZAUF AJ NASZEMU WIELOLETNIEMU DOŚWIADCZENIU!

Sztum, Mickiewicza 39
(budynek Urzędu MiG)
tel. (055) 267-7352, 601 64-32-16

RATY !!!

P.U.H. **AUSTER**

N-706/A/910

RESTAURACJA CHIŃSKO-POLSKA

吉 TAIO - YANG 祥

ul. Owca 9, 82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279 64 00, tel. 0 605 367 981

Zapraszamy codziennie w godz. 10-22
W soboty i niedziele w godz. 12-22

Restauracja nasza zaprasza na smaczne dania chińskie i polskie.

W naszej ofercie polecamy 175 dań.

Na państwa życzenie dostarczamy dania z naszego menu pod wskazany adres na nasz koszt.

Naszych klientów z terenu Kwidzyna po godz. 20 na życzenie odwieziemy do domu gratis.

Jeżeli nie mają Państwo czasu na własne przygotowanie posiłku, to z wielką przyjemnością zapraszamy Państwa rozkoszować się nie tylko smakiem i zapachem naszej egzotycznej kuchni, ale także tradycją i kulturą chińską.

Życzymy smacznego.

N-1207/A/1031

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMERPOL S.C.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

Wypoczynek

Harcerze powrócili z Baru

Byli witani
po staropolsku

Harcerze kwidzyńscy ze Związku Harcerstwa Polskiego przez trzy tygodnie wypoczywali na obozie pod Barem na Ukrainie. Wrócili zadowoleni i pełni wrażeń.

Bar to miasto partnerskie Kwidzyna. Samorząd, który jest koordynatorem wymiany młodzieży, zaproponował wyjazd trzem kwidzyńskim organizacjom harcerskim. Na wyjazd zdecydowali się harcerze z ZHP.

- Celem obozu było nawiązanie kontaktu ze skautami w Barze. Tam ta organizacja dopiero raczkuje. Chcieliśmy przekazać im naszą harcerską wiedzę - mówi harcmistrz Andrzej Pliszka, komendant kwidzyńskiego hufca ZHP.

Na obóz, pod komendą podharcmistrza Marka Florka, pojechało 29 harcerzy.

- W Barze zostaliśmy przyjęci z wielkim ceremoniałem. Ku naszemu olbrzymiemu zaskoczeniu, mer Baru i przedstawiciele merostwa oraz Polonii witali nas chlebem i solą. Także potem na każdym kroku spotykaliśmy się z przejawami serdeczności - mówi Marek Florek.

Polscy harcerze i ukraińscy skauci wspólnie obozowali w miejscowości Mitki około 15 km od Baru. Przez trzy tygodnie wspólnie harcowali, zasiadali przy ogniskach, brali udział w biegach patrolowych, uczyli się piosenek i piosenek, harcerskich obrzędów.

- Skauting na Ukrainie przypomina bardziej orga-



Fot. archiwum

Harcerze pod pomnikiem wieszca Adama we Lwowie.

nizację pionierską, czy turystyczną. Liczę, że nasz pobyt przyczyni się do zmiany tej sytuacji - mówi Marek Florek.

Kwidzyńscy harcerze zwiedzili wszystkie najciekawsze miejsca na Podolu. Byli w twierdzach Kamieńca Podolskiego i Myśliboża, wędrowali wspólnie z tysiącami polskich pielgrzymów do Matki Boskiej Letyczewskiej, wzięli udział w odpuszcach. W Letyczewie, nazywanym ukraińską Częstochową, proboszczem jest ksiądz Ryszard Rymarz, związany przez pewien

czas z Kwidzynem. Harcerze odwiedzili także miejscowość o nazwie Wierchowka. Do ubiegłego roku stał tam dworek, gdzie tworzył Juliusz Słowacki i gdzie funkcjonowało muzeum wieszca.

Budynek został jednak spalony przez ukraińskich nacjonalistów. Zwiedzali także prawosławne cerkwie i monastypy. Spotkali się z Polonią barską i korzystali z gościny Małgorzaty Miedwiedewej z domu Radziwiłł, prezesa Polonii w Barze.

W drodze powrotnej kwidzynianie spędzili jeden dzień we Lwowie, gdzie byli bardzo serdecznie przyjęci przez Polonię. Podczas pobytu odwiedzili najciekawsze miejsca, w tym cmentarz Łyczakowski oraz cmentarz Orłąt Lwowskich.

- Lwów nas zauroczył. Podobnie bardzo dużym dla mnie przeżyciem był udział w takim obozie - mówi Ada Pawłowska.

Harcerze kwidzyńscy zaprosili skautów z Baru do Kwidzyna.

(chan)

Siemiany. Skauci z Berlina nad Jeziorakiem

Obozują w indiańskiej wiosce

W hufcowej bazie nad Jeziorakiem w Siemianach, zamienioną w indiańską wioskę, przez 2 tygodnie będą obozowali skauci niemieccy i polscy harcerze.

W obozie bierze udział 4 Drużyna Harcerska Puszcza i zuchy z Sadlinek, 1 Kwidzyńska Drużyna Harcerzy i Harcerki Szarża im. dr. Władysława Gębika z Kwidzyna oraz skauci z Stamm Germania z Berlina.

- Kontakt ze skautami niemieckimi nawiązaliśmy dzięki pomocy Polsko-Nie-

mieckiego Towarzystwa Wymiany Młodzieży. Liczymy, że pomiędzy naszymi drużynami nawiąże się nie tylko obozowe przyjaźnię - mówi harcmistrz Grażyna Piwar-Więcek.

Pobyt na obozie, oprócz spraw skautowych, pozwoli Polakom na nauczanie się niemieckiego, a Niemcom języka polskiego. Codziennie na obozowej tablicy informacyjnej skauci i harcerze mają wypisanych kilka nazwisk i zwrotów, które mają sobie za zadanie przyswoić.

(chan)



Powitanie skatów było serdeczne.

Fot. Andrzej Chmielewski

Kwidzińscy działacze turystyczni są przeciwni

Nowy szlak rowerowy

Towarzystwo Przyjaciół Dolnej Wisły wytyczyło i opracowało w formie przewodnika ponad 480 km szlaków rowerowych na odcinku od Torunia do Tczewa i z powrotem po drugiej stronie rzeki.

Trasa wiedzie m.in. przez Kwidzyn. Przeciwny szlakowi jest Jerzy Rudnik, prezes kwidzińskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Przysłano do naszego oddziału pismo z prośbą o poparcie idei i pomoc w wyznaczeniu ścieżek rowerowych biegnących w części na terenie naszego powiatu. Byliśmy temu przeciwni, gdyż szlaki te

mają biec w znacznej części skarpami wiślanymi, które moim zdaniem ulegną w ten sposób znacznej dewastacji - mówi Jerzy Rudnik.

Wytyczone ścieżki rowerowe mają przyczynić się do popularyzacji Doliny Dolnej Wisły. Pomysłodawcy są przekonani, że dzięki temu atrakcyjne przyrodniczo, krajozrazowo i historycznie tereny przyciągną na szlaki wielu turystów.

Szlak zaczyna się w podtoruńskiej miejscowości Cierpice i wiedzie przez bydgoską dzielnicę Fordon, a następnie biegnie przez leżące nad Wisłą Topolno, Świecie, Nowe, Gniew i Tczew, gdzie przechodzi na drugą stronę rzeki. Stąd przez Kwidzyn, Grudziądz, Ostromecko wraca do Torunia.

Punktem końcowym jest Zamek Bierzgowski. Na szlaku obok kościołów, zamków, pałaców można spotkać szczególnie na terenie powiatów tczewskiego, malborskiego i kwidzińskiego chałupy i zagrody menonic-

kie. Szlaki zostały szczegółowo opisane w Przewodniku rowerowym „Dolina Dolnej Wisły”.

Opisane w przewodniku szlaki zaprojektowano z myślą o rowerzystach lubiących jazdę po urozmaiconym terenie - leśnych ścieżkach, duktach, polnych drogach. Na szlaku jest dużo ciekawych zjazdów i podjazdów.

W przewodniku znalazły się także szlaki wiodące od głównego - m.in. Napoleoński z Kwidzyna do Iławy i niebieski ze Sztumu do Mikoszewa.

(chan)



Już obecnie szlak przyciąga uwagę kwidzińskich rowerzystów. Na zdjęciu: Michał Jankowski. Obok Michał Bartnicki, Adrian Świeżak i Adrian Kronkowski.

Fot. Andrzej Chmielewski

REKLAMA



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

100 lat tradycji

certifikat
systemu zarządzania
ISO 9002

DYSKONTOWA POŻYCZKA SŁONECZNA

JUŻ OD
16,5%

TERAZ DO KAŻDEJ POŻYCZKI SŁONECZNEJ
POWYŻEJ 2 000 PLN

**WSPANIAŁA
TORBA PODRÓŻNA***

*PROMOCJA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW.
REGULAMIN PROMOCJI DOSTĘPNY W ODDZIAŁACH SKOK IM. F. STEFCZYKA.

ODDZIAŁ MALBORK

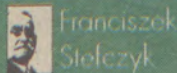
UL. KOŚCIUSZKI 5A, TEL./FAX (055) 273 30 01, 272 83 42

ODDZIAŁ KWIDZYN

UL. 11-GO LISTOPADA 1, TEL. (055) 279 00 11, 261 63 69

ODDZIAŁ KWIDZYN II

UL. LOTNICZA 1, TEL. (055) 261 31 28, 645 96 66



www.skok-stef.com.pl

Infolinia: 0-801 600 100*

*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/1 min.



TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

“HASPOL”

CHŁODNICTWO
GASTRONOMIA
DLA SKLEPÓW
BARÓW, STOŁÓWEK,
RATY, LEASING
CZĘŚCI ZAMIENNE

MALBORK,
UL. CHROBREGO 28
Tel./fax 055/ 272-37-71

N-977/A/1098

MAKRO-BUD

makrobud@poczta.onet.pl
www.makro-bud.com.pl
pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcza Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1A
tel./fax (058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, ul. Kościelna 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, ul. Głowackiego 11, (058) 532-19-90
BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,
tel./fax (058) 774-58-55

BORGA

BLACHODACHÓWKI

*poliester od 17,99 zł/m²

*plastisol od 24,99 zł/m²

*poliester mat od 21,99 zł/m²

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²

BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYGNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE
NA WYMIAR R-9864/A/1154

Jeśli nie stać Cię na
kredyt bankowy przyjdź do NAS

**Nowy dom
mieszkanie
samochód
czekają na Ciebie!**

Przykładowy plan ratalny:
25 000 PLN tylko 265,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

PRESTIGE
Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97
SLUPSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99
TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80
STAROGARD GDAŃSKI ul. Kellera 27 tel. (0 58) 775 21 10

S-4014/8/1083

**Ale
numer!**

Peugeot 206 z bezpłatnym pakietem ubezpieczeń OC, AC i NW!

ERGO HESTIA

Cena - już od 32.990 zł. Oferta ograniczona w czasie. Szczegóły w naszym salonie.

PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

R-9831/A/884

Najbliżsi
■ Z albumu

Kasia Jedel z Kwidzyna we wrześniu ukończy 4 lata.



Patrycja Raczkowska niedługo będzie miała roczek.



Ilona Skóra z Obrzynowa, aktualna Miss Prabut.

Foto Mono Wojciech Monkielewicz

Ludzie

Piszemy o Tobie

Dobro zawsze powraca

Gdy skończyła studia, nie myślała nawet o tym, że w przyszłości będzie prowadziła własną hurtownię. Marzyła o podróżach, chciała zwiedzić mnóstwo krajów i jak najwięcej zobaczyć. Odwiedziła ponad 30 krajów.

Zenona Mielczarek ukończyła gdańską Politechnikę na wydziale budownictwa lądowego. Ta specjalność oraz przedmioty ściśle bardziej ją interesowały niż humanistyka. - Zenia to umysł ścisły, ale miała z polskiego piątkę i to tylko dlatego, że szóstek w szkołach wówczas nie stawiano - wspomina kolega z lat licealnych. - Zawsze uśmiechnięta, życzliwa i diablo konkretna.

W latach osiemdziesiątych pani Zenona pracowała w Kwidzyńskim Przedsiębiorstwie Budowlanym na stanowisku kierownika działu kontroli jakości. Jednocześnie uczyła przedmiotów zawodowych w Zasadniczej Szkole Budowlanej w Kwidzynie. W 1990 roku została dyrektorem tej szkoły. To właśnie ona doprowadziła do tego, że szkoła zmieniła się w Zespół Szkół Budowlanych. Dzięki niej oraz nauczycielom szkoła otrzymała sztandar i przyjęła imię Gabriela Narutowicza. Niestety, ze względów zdrowotnych 4 lata temu pani Zenona zrezygnowała z posady dyrektorskiej.

Być na swoim

Jednak droga do sukcesu pani Zenony toczyła się trochę innym torem. Dziesięć lat temu wraz z mężem założyła firmę budowlaną Dombud.

- Na początku firma nie była zbyt duża i z łatwością radziłam sobie sama z wszystkimi dokumentami - mówi Zenona Mielczarek. - Z czasem zaczęła się rozwijać i trzeba było zatrudnić pracowników.

Na bazie firmy Dombud pani Zenona 4 lata temu założyła hurtownię budowlaną. - Prowadzę ją sama, mąż zajmuje się swoją firmą - mówi pani Zenona. - Zatrudniam 9 pracowników i cały czas dążę do tego, by nie stanąć w miejscu.

Prowadzenie własnej firmy to ciężka i bardzo odpowiedzialna praca. Pani Zenona pracuje praktycznie na okrągło. - Nawet jeśli jestem już w domu, to myślę o tym czy nic złego się nie dzieje, to takie uzależnienie zawodowe - mówi. - Dziś jestem, ale o jutro trzeba dbać i myśleć o nim. W hurtowni pani Zenona zaopa-



Awaria samolotu w Chinach, gdzie była wiosną, nie odwróciła jej od kolejnych podróży.

Fot. archiwum

trują się duże firmy budowlane a także inwestorzy indywidualni. - Dbam o swoich klientów - mówi. - W hurtowni budowlanej mogą otrzymać to, co jest potrzebne lecz także uzyskają fachową pomoc i porady, ponieważ moi pracownicy są do takich zadań przygotowani.

Firma z jakością

- Nie planuję otwierać innych hurtowni - mówi pani Zenona. - Chcę rozwijać i dbać o to, co mam. Uważam, że lepiej robić jedną rzecz, a dobrze, niż kilka i w żadnej nie być specjalistą.

Dowodem jest to, że niedawno Przedsiębiorstwo Handlowo Produkcyjne

Hurt - Dombud, którego właścicielem jest pani Zenona, otrzymało certyfikat jakości ISO 9001: 2000.

- Otrzymanie certyfikatu jest dla mnie niesamowicie ważne - mówi. - Gdy firma lub przedsiębiorstwo otrzymuje certyfikat świadczy to o tym, że produkty, które oferuje są dobrej jakości. W przypadku hurtowni Dombud, ISO oznacza, że jest to dobra firma, która handluje sprawdzonym materiałem posiadającym atesty. - Otrzymanie certyfikatu ułatwiło nam pracę - mówi pani Zenona. - Teraz musimy przestrzegać pewnych reguł i zasad, lecz dzięki tym procedurom mamy uporządkowany obieg dokumentów.

Na terenie Kwidzyna firma Zenony Mielczarek jest jedyną hurtownią budowlaną posiadającą certyfikat. W przyszłości, mając taki znak jakości, będzie można łatwo sprostac wszelkim

wymaganiom Unii Europejskiej.

Światowe wojaże

Oprócz pracy, która sprawia, że pani Zenona cały czas musi być aktywna, jej pasją są podróże. Azja, Ameryka, Afryka i oczywiście Europa.

- Byłam w ponad 30 krajach - mówi. - Podróżuję dwa razy w roku. Dzięki temu nabieram energii i siły do dalszej pracy.

Podróże są dla pani Zenony odskocznią od codzienności. Pierwszy raz wyjechała do Indii, będąc jeszcze na studiach. Ostatnią podróż odbyła na początku tego roku do Chin. - W drodze powrotnej samolot, w którym już siedziałam, nie wystartował, ponieważ miał dosyć poważną awarię - mówi. - Gdyby wzbił się w powietrze to by nie wylądował. Musiałam z tego powodu wraz z przy-

jaciółmi, z którymi byłam, kilka dni dodatkowo spędzić w hotelu. To było niesamowite przeżycie. Poczulałam się tak jakby mi darowano życie.

Ta przygoda nie zniechęciła jednak pani Zenony do podróżowania. - Nie byłam jeszcze w Australii. Mam nadzieję, że kiedyś się tam wybiorę.

Zenona Mielczarek mieszka wraz z rodziną przy dosyć uczęszczanej ulicy Kwidzyna. Jednak ani zgłęb, ani szum nie przeszkodził małym ptakom w tym, by uwić sobie gniazdo na tarasie jej domu.

- Widziałam, jak małe pisklęta wyfruwały z tego gniazdka - mówi. - Życie rodzi się ciągle na nowo, staram się żyć tak, by dawać dobro. To ono wraca do człowieka, tak samo jest ze ziemi.

Małgorzata
Enerlich - Kamińska



Cztery lata temu pani Zenona założyła hurtownię budowlaną.

Fot. Andrzej Chmielewski

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

JEDZENIE NA TEL.

KWIDZYN

Zygis pizza ul. Chopina 6 tel. 279 22 58
La Capri ul. Krańcowa tel. 279 09 99
Kebab ul. Kopernika 14 tel. 279 70 14
City Pizza ul. Grudziądzka 22 tel. 267 22 55
Shanghai tel. 279 50 60

STRAŻ POŻARNA

KWIDZYN

Straż Pożarna, ul. Sportowa 3, tel. 279 37 70
GARDEJA
Straż Pożarna tel. 275 14 08
RAKOWIEC
Straż Pożarna tel. 275 16 87
RYJEWO
Straż Pożarna tel. 277 42 08

PALIWO

KWIDZYN

CPN ul. Sportowa tel. 279 29 88
Rafineria Gdańska ul. Malborska tel. 279 45 62
PRABUTY
Stacja benzynowa ul. Warszawska 24 tel. 278 20 48
RAKOWIEC
Petra Stacja paliw tel. 275 11 71
RYJEWO
Stacja paliw ul. Tartaczna 1 tel. 277 43 85
SADLINKI
Stacja benzynowa tel. 275 75 50

INF. LOT

GDAŃSK, tel. (058) 301 11 61
GDYNIA tel. (058) 620 13 58

INF. PKS

KWIDZYN
tel. 279 20 06

INF. PKP

KWIDZYN
tel. 279 26 31
GARDEJA
tel. 275 14 92
PRABUTY
tel. 278 20 18

POGRZEBOWE

KWIDZYN

Zakład Pogrzebowy ul. Malborska 116a, tel. 279 20 57;
„KIR” ul. Hallera 29 tel. 279 68 89
PRABUTY
„EDEN” ul. Kraszewskiego 24, tel. 278 26 01

POMOC SPOŁ.

PRABUTY

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Łąkowa 24, tel. 278 12 82
GARDEJA
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 21

PLANUJ DZIEŃ

■ Zawody w ujeżdżeniu

9.00-17.00 Na terenie Stada Ogierów Miłosna odbędą się ogólnopolskie zawody w ujeżdżeniu. Będzie to do-

skonała okazja obejrzenia najlepszych zawodników w kraju.

(sos)

KWIDZYN

Kwitnące wakacje

Centrum Edukacji Ekologicznej zaprasza na kolejny turnus „Kwitnących wakacji”.

- Przy sprzyjającej pogodzie większość zajęć będzie odbywać się w lesie, na łące i wszędzie tam, gdzie bezpośrednio można nawiązać kontakt z przyrodą - mówi Ewa Romanow, dyrektor CEE. - Chcemy, aby dzieci uczestniczące w naszych zajęciach poznały okoliczną przyrodę i zrozumiały, że ist-

nieje konieczność ochrony środowiska.

W planach zajęć liczne konkursy literackie, teatralne, muzyczne i plastyczne. Trzeci turnus trwać będzie od 6 do 10 sierpnia. Zajęcia odbywają się w godz. 10-15. Koszt uczestnictwa wynosi 15 zł. Informacje oraz zapisy przyjmowane się w siedzibie CEE przy ul. Grudziądzkiej, tel. 261 22 16 w godz. 8-12.

(fox)



Dzieci doskonale bawią się podczas „Kwitnących wakacji”.
Fot. Anna Iwachów

KWIDZYN

Praca w Irlandii

Powiatowy Urząd Pracy posiada oferty zatrudnienia w Irlandii: malarz-tapiecariusz - wymagane doświadczenie, dobra znajomość języka angielskiego; pracownik w branży stolarskiej z doświadczeniem przy montażu mebli, język angielski podstawowy; mechanik samochodów ciężarowych - język angielski w stopniu podstawowym; mechanik o specjalności mechanizacja rolnictwa, język angielski w stopniu podstawowym; kierowca samochodów ciężarowych, język angielski w stopniu podstawowym; blacharz samochodowy, do-

bra znajomość języka angielskiego; szef kuchni, dobra znajomość języka angielskiego, opiekunka do osób starszych, wiek do 35 lat, podstawy języka angielskiego, doświadczenie w zawodzie; rzeźnik, staż pracy 5 lat, podstawy języka angielskiego, instruktor jazdy konnej, język angielski komunikatywny, doświadczenie w zawodzie.

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Grudziądzka 30, pokój nr 2.

(Hasz)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego, dziennikarza Działu Kultury „Dziennika Bałtyckiego” **** zobaczyć koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Kwidzyn				
Kino Teatr	Goście w ameryce	USA (15 lat)	17.30	12 zł
Katedra 1	Ewolucja	USA (15 lat)	20	12 zł

PLANUJ WEEKEND

4 sierpnia

■ Siatkówka plażowa

12.00 Na boiskach Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji przy ul. Sportowej rozpocznie się cykl wakacyjnych turniejów siatkówki plażowej. Zainteresowane drużyny dwuosobowe mogą zgłaszać się na miejscu rozgrywek, pół godziny przed ich rozpoczęciem. Uczestnictwo w turnieju jest bezpłatne.

5 sierpnia

■ Festyn

13.00 Podczas ostatniego dnia zawodów w ujeżdżeniu w Miłosnej będzie można podziwiać czołowych zawod-

ników prezentujących się w programie dowolnym. Będą to tańce koni w rytm muzyki. Zawody zakończą się około godziny 15. Wtedy też rozpocznie się festyn obfitujący w gry i zabawy z nagrodami dla dzieci i dorosłych. Będzie też koncert muzyki myśliwskiej w wykonaniu zespołu Gawra, przejażdżki konne i jazda bryczkami, ogniska oraz bufet. Jak zapewniali organizatorzy, tak długo jak będą chętni do zabawy, grać będzie Włodzimierz Karasiński - tzw. czołowiek orkiestra.

(fox, sos)



Zawody w ujeżdżeniu są także bardzo widowiskowe.
Fot. Andrzej Chmielewski

KWIDZYN

Program radia PM FM

Sobota

7-10 Poranny budzik PM FM - Rafał Pawłowski, 10-11 Informator weekendowy - Andrzej Fedak, 11-12 Zza kulis - magazyn 12-13 Panorama dnia - Andrzej Fedak, 13-14 Popcorn - magazyn, 14-16 Plotki, ploteczki - Marta Chachulska i Anna Szczytowska, 16-18 Lista przebojów - Łukasz Teofilak i Rafał Bujkowski.

Niedziela

9-10 Śladami Jezusa - program katolicki - Maria Bągard, 10-11 Bąbelek - program dla dzieci - Maria Bągard, 11-13 Niedziela u Ani - Anna Szczytowska, 13-17 Ciekawość to pierwszy stopień do piekła - Rafał Bujkowski, 17-19 Rockowe wapno - Marek Sidor.

(fox)

NIE PRZEGAP

Regaty o błękitną wstęgę

Regaty żeglarskie o błękitną wstęgę prezesa International Paper Kwidzyn SA to jedna z kilku imprez towarzyszących tegorocznym obchodom Dnia Papiernika. Zawody żeglarskie oraz festyn rekreacyjno-sportowy rozpoczną się 11 sierpnia o godzinie 9.30 w Siemiachach (dawny Ośrodek Wczasowy ZCP). Nad Jeziorem zorganizowane zostaną zawody wędkarskie. Zaplano-

wano także wiele gier i zabaw dla wszystkich uczestników festynu bez względu na wiek. Nie zabraknie ogniska, pieczenia kiełbasek i śpiewania szant. Przez cały czas czynny będzie polowy bufet. Organizatorami imprezy są: International Paper Kwidzyn SA, Jachtklub Vega, Polski Związek Wędkarski i TKKF Celuloza. W imprezie mogą wziąć udział wszyscy chętni.

(JK)

APTEKI

KWIDZYN

Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10

PRABUTY

Pod Lwami, ul. Kraszewskiego 4, tel. 278 22 13

OSTRE DYŻURY

KWIDZYN

Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41

PRZYCHODNIE

KWIDZYN

Przychodnia nr 1, plac Plebiscytowy 3, tel. 279 30 22
Przychodnia nr 3, ul. Koflataja, tel. 279 42 30

GARDEJA

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 11

RYJEWO

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Grunwaldzka 58, tel. 277 42 25

SADLINKI

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 20a, tel. 275 75 68

POGOTOWIE

KWIDZYN

ul. Hallera 31, tel. 279 39 09, 279 37 41 wew. 400
ul. Chopina 40 tel. 279 39 09

PRABUTY

ul. Kisielińska 6 tel. 277 22 99; ul. Łąkowa 33 tel. 278 20 99

POLICJA

KWIDZYN

Komenda Powiatowa Policji, ul. Kościuszki, tel. 279 26 11

PRABUTY

ul. Warszawska 13, tel. 278 20 07

RYJEWO

ul. Grunwaldzka 54, tel. 277 42 07

SADLINKI

ul. Kwidzyńska 34, tel. 275 75 07

INF. TELEFON.

Miejscowa 913

Zamiejscowa 911

Numerы kierunkowe międzynarodowe 950

KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01

SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277 20 18

BUDZENIE

Budzenie telefoniczne 911

W skrócie

■ Potrzebna
pomoc

REGION. Bezwrotna pomoc finansowa dla rolników dotkniętych powodzią, zwiększenie ilości środków na konserwację urządzeń melioracyjnych - to dwa z postulatów radnych powiatu, skierowane do ministra rolnictwa i wojewody pomorskiego.

Samorząd powiatu chce, aby rolnicy oprócz bezzwrotnego wsparcia finansowego otrzymali specjalną pomoc socjalną. Samorządy gmin już teraz zapowiadają, że podejmować będą decyzje w sprawie umorzenia podatku rolnego tym rolnikom, którzy ponieśli największe straty. Radni powiatu przyjęli osobne stanowisko w sprawie podjęcia działań, które nie dopuściłyby do zalewania pól, stwierdzając, że stan urządzeń melioracyjnych jest zły.

■ Centrum
oświatowe

KWIDZYN. Ponad 3 miliony złotych będzie kosztowała budowa Centrum Oświatowego w Kwidzynie. W budynku przy ulicy 11 Listopada, w którym dawniej stacjonowało wojsko, powstanie sala audytoryjna, studio nagrań i hotel na 48 miejsc. W obiekcie, który będzie stanowił jedną całość z Centrum Komputerowo-Językowym, mieścić się będzie Wyższa Szkoła Zarządzania. Prace budowlane w części budynku, w którym powstanie między innymi sala audytoryjna wraz z pomieszczeniami do symultanicznego tłumaczenia, zakończą się w październiku. Cały gmach oddany zostanie do użytku w przyszłym roku. Centrum jest spełnieniem marzeń samorządu Kwidzyna, w tym wiceburmistrza Romana Bery, o stworzeniu w mieście swego rodzaju niewielkiego miasteczka akademickiego. - W budynku będzie się mieścić siedziba biblioteki pedagogicznej. Mamy nadzieję, że może jeszcze w tym roku uda się nam przenieść tu bibliotekę akademicką Wyższej Szkoły Zarządzania - mówi wiceburmistrz Roman Bera. (JK)

Po naszych
publikacjach■ Mistrz igły
z harmonijką

W „Dzienniku Kwidzyńskim” z 27 lipca br. opublikowałem artykuł „Mistrz igły z harmonijką”. Niestety, do tekstu wkradł się niezamierzenie błąd w nazwisku bohatera. Jako autor tego materiału myślę, że pan Zenon Groll wybaczy mi to potknięcie. Zainteresowanych i Czytelników przepraszam.

Jerzy Wiśniewski

Prabuty-Tingsryd. Dekada owocnej współpracy

Lekcja lokalnej demokracji

Podczas uroczystej konferencji podsumowano dziesięciolecie partnerskiej współpracy między Prabutami i szwedzką gminą Tingsryd. Szwedzcy goście nie ukrywali satysfakcji z tego, że w ostatnich latach współpraca nabrała nowej jakości.

Spotkanie w sali prabuckiego Gimnazjum poprzedziła uroczystość przed gmachem Urzędu Miasta i Gminy, gdzie przy akompaniamencie hymnów obu państw na maszty wciągnięto flagi Unii Europejskiej, Szwecji i Polski. Symbolicznym akcentem, podkreślającym wolę kontynuacji dobrze rozwijającej się współpracy, była ceremonia ponownego podpisania partnerskiej umowy. Ze strony szwedzkiej parafował ją burmistrz Tingsryd Arne Karlsson, sygnatariuszem ze strony polskiej był Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabut.

Przełamane bariery

Omawiając dekadę partnerskiej współpracy, wiceburmistrz Wojciech Dołęgowski zaznaczył, że w początkowym okresie głównym zadaniem było przełamywanie barier politycznych, obyczajowych i kulturowych, tworzenie wzajemnego zaufania.

- Oczekiwania strony polskiej w ówczesnym czasie kojarzyły się z pomocą materialną, otwarciem na obce rynki pracy, szansą na

wykorzystanie pomocowych środków unijnych - stwierdził W. Dołęgowski. - Szwedzcy partnerzy natomiast poprzez kolejne wizyty poznawali nasz kraj, doceniając polską gościnność i skuteczność w nadrobianiu zaległości cywilizacyjnych wobec rozwiniętych krajów Europy.

Zdzisław Olszewski, dyrektor Euroregionu Bałtyk, organizacji od początku patronującej i wspierającej ten partnerski układ, stwierdził, że Szwecja, po Niemczech i Holandii, jest trzecim pod względem liczby nawiązanych stałych kontaktów partnerem polskich samorządów lokalnych. Podkreślił, że współpraca obu gmin była dla prabuckiego samorządu pierwszą lekcją lokalnej demokracji.

Nowa jakość

Szwedzcy goście nie ukrywali satysfakcji, że w ostatnich latach współpraca między Prabutami i Tingsryd nabrała nowej jakości. Coraz częstsze podróże przez Bałtyk samorządowców, artystów i sportowców stwarzają szansę, by oficjalne formy



Burmistrzowie Arne Karlsson i Włodzimierz Dawidowski (z lewej) odsłanili tablicę upamiętniającą współpracę Prabut ze szwedzką gminą Tingsryd.

Fot. Ula Pysznik/Foto Mono

współpracy przerodziły się z czasem w prywatne, przyjacielskie kontakty szwedzkich i prabuckich rodzin. Wzajemne zaufanie i coraz bogatsza wiedza

o sąsiedzkich krajach dają podstawy do takich prognoz. Końcowym akcentem spotkania było odsłonięcie przez burmistrzów obu gmin tablicy upamiętniają-

cej dekadę partnerstwa, zainstalowanej na placu Kościuszki, oraz wkopanie symbolizujących współpracę drzewek.

Marek Szulc

Prabuty. Pasja zbierania

Wszystkie pieski w miniaturze

Zamiłowanie do zwierząt Barbara Kuś, jak sama twierdzi, wyniosła z domu, w którym schronienie znaleźli: kot, pies, myszka, chomik i rybki. - Cała nasza rodzina bardzo kochała zwierzęta, dlatego mieliśmy ich tak bardzo dużo - mówi.

Miejsce dla zwierząt znalazło się również we własnym domu pani Basi, która nie potrafi obojętnie przejść obok bezpańskiego psa. W pracy zawsze trzyma karmę dla zgłodniałych stworzeń, choć i tak najchętniej wszystkie zabrała by ze sobą.

- Serce mi się kraje, gdy widzę te biedactwa, więc staram się im pomóc - mówi pani Kuś. - Tym zamiłowaniem zaraziła się również moja rodzina. Syn bardzo często przynosił do domu chore jaskółki, kawki czy inne ptaki. Kurował je i wypuszczał na wolność. Świadomość, że mógł im pomóc, dawała mu wielką satysfakcję.

Wierny kompan

Przez 14 lat z państwem Kuś mieszkał pies, którego wszyscy bardzo pokochali. Rozbawiał domowników, gdy mieli złe dni, a na wspólnych wyprawach czy w pracy był wiernym kompanem. Zginął, potrącony przez samochód.

- Do dziś mam wrażenie, że jest z nami, że nas szuka. Zawsze przychodził ze mną do pracy i mnie pilnował - mówi pani Barbara.

Już wtedy zbierała gliniane figurki piesków. Jednak w ostatnim czasie stało się to jej pasją i obecnie w specjalnie przygotowanej wnęce mieszkania znajduje się ok. 60 różnej rasy i wielkości.

Gdziekolwiek pojedzie, do Gdańska, Piły, czy po prostu idzie na rynek w Prabutach, to zawsze odwiedza kwaciarnię czy specjalne stoiska. Jednak zwraca uwagę na to, by modele się nie powtarzały. Ważne jest też to, co wyra-

ża twarz, czyli czy jest to uśmiech, smutek, złość, czy może zaciekanie.

Dziwna pasja

Goście odwiedzający dom państwa Kuś podziwiają nietypową kolekcję i nie mogą się nadziwić, że przy tak dużej liczbie psów, żaden egzemplarz się nie powtarza.

Pani Barbara mówi, że wcale nie ma ich spisanych, lecz najwzajemniej zapamiętuje - bo po prostu bardzo je lubi.

- Uwielbiam się tym zajmować, sprzątać, czyścić. Może moja pasja jest dziwna, ale nikomu nie robi szkody, a wręcz przeciwnie, wzbudza wielkie zainteresowanie - mówi pani Basia.

Najbardziej jednak kolekcja podoba się najmłodszemu członkowi rodziny, który z żalem przerywają zabawę, gdy przychodzi na to pora.

- Pewnego razu mój wnusio bawił się pieskiem, który mu upadł i utraciła



Barbara Kuś bardzo lubi zwierzęta. Zaraża tą miłością swoich wnuków.

Fot. archiwum

się łapka. Wtedy on powiedział, że musimy iść do chirurga, by założyć gips, ale udało nam się go przekonać, że sami się tym zajmujemy - opowiada B. Kuś. I tak pani Basia powiększa swoją kolekcję o nowe

jamniki, spaniele, pudle, dalmatyńczyki, które urzekają najmniejszych, ciekawia starszych, a czasami są źródłem wielu zabawnych rozmów i sytuacji, które na długo pozostają w pamięci. (just)

PRACA

ZATRUDNIĘ

DZIENNIKARZA!
Zawód z przyszłości! Studium Dziennikarskie Kołobrzeka 57 553-17-65 604/680-621

KIEROWNIKA apteki w Wejherowie, 0601-419-196

STRÓŻA i pomoc domową z okolic Pruszcza, Juszkowa, Żukczyna, Wojanowa, wymagana dyspozycyjność zatrudnić, 0604-128-305

ABSOLWENTÓW zaocznych, możliwość przeszkolenia, 1.500,- miesięcznie, również sezon, 058/623-54-59

MŁODYCH, akcja, praca, 8 zł/godz. również sezon, 058/664-07-97

SZWECJA zbiory, 0-609-27-29-43

SZUKAM PRACY

TECHNIK obsługi turystycznej, bdb włoski, średni angielski, obsługa komputera, akwizycja wyjazdowa, tel. (0604)10-84-85, 055/277-85-55

TECHNIK obsługi turystycznej, bdb włoski - egzamin CILS, średni angielski, komputer, akwizycja wyjazdowa, tel. (0604)10-84-85 lub (055)277-85-55

SAMOCHÓD dostawczy -1,35 t i 8 osób. Podejmę współpracę. 055/273-33-36, 0607/722-001

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 100, 2.3 benz., VI 90 r., 210 tys. km, ciemny granat metalik, ABS, CZ, EL, EW, K, KT, R, WS, 15 000 zł do uzgodnienia, tel. (058)688-00-76

AUDI 80, 91 r., 13 100 zł, srebrny metalik, AA, I, S, ciemne szyby, KT, R, przebiegiówka, zadbane, tel. (0606)99-62-82

BMW 534, 84 r., lub zamiana na mniejszy, tel. 647-72-66 Brzózki 2

FIAT 126 p, 650, 1993 rok, 68000 km, cena 3500 zł, biały, tylna szyba ogrzewana, AA, 055/272-30-92

FIAT Uno 1.4, KT, 1996 XII, I właściciel, ES, CZ, AA, R, reelingi, komplet opon zimowych, bezwypadkowy, 13 tys. zł do uzgodnienia. Tel. 0602/245-010

FORD Fiesta, 1.1 benz., 92 r., 115 tys. km, 10 500 zł, czerwony, AA, CZ, odcięcie zaplonu, 3-drzwiowy, tel. (0501)10-33-09, (058)305-33-50

FORD Sierra, 1991/92 rok, poj. 2000, benz., CZ, R, S, AA, H, stan dobry, cena: 9 tys. zł. kontakt tel. 0503/504-183

LUBLIN- Polonez-Truck. Nowe, używane. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

MERCEDES 190D, 1992r, CZ, S, WS, piaskowy, stan bdb, 16 tys. zł. Tel. 0602/638-122, 0606/43-22-13

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie - kempingowe, towarowe, nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

PEUGEOT 205, 1991 r., 5900 zł, 1,0 benz., czerwony, tel. (058)531-39-50

SKODA Forman, poj. 1,3, 92/93 r., szarzielona, AA, zegarek, nadkola, halogeny, dzielona kanapa, regulacja światła, tel. (0605)78-49-87 lub (055)278-80-85

SKODA Forman 135i, 1,3 benz., szarzielona, 92/93 r., AA, halogeny, zegarek, nadkola, dzielona kanapa, zadbane, około 8500 zł, tel. (055)278-80-85 lub (0605)78-49-87

VW Garbus, 72 r., 1302, lakier metalik, AS, sportowa kierownica, stan bdb, 5300 zł, tel. (0608)36-30-10 lub (055)272-46-30

VW Garbus 1302, 72 r., lakier metalik, AS, sportowa kierownica, stan bdb, 5300 zł, tel. (0608)36-30-10 lub (055)272-46-30

PUNTO pełne wyposażenie, rocznik 1995, poj. 1,2, moc silnika 75 KM, pierwsza rejestracja 1996, kolor złoty groszek, 0603-577-111

SKUTER Simson SR50, 190 r., stan idealny, tel. (055)247-23-73

KUPIĘ

0 0 auta powypadkowe
0604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Volkswagen lub inny. 0503/097-612, 058/56-139-14

DAEWOO Fiat, Opel lub inny, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FORD Renault, Skoda lub inny, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

AUTA powypadkowe, rozbite, popowodziowe, 0603-213-620

INNE

MEBLOKONTAKT przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj, zagranicą, (058)678-58-16, 0601/627-977

30 rat na Matiz sprzedam lub zamienię na samochód malolitrażowy. 0604/926-379

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BOŻE Pole Królewskie, działki rekreacyjne, 058/561-21-85, 0503/55-29-75

CHMIELNO pół bliźniaka, tel. 058/684-22-95

GDAŃSK Chelm - mieszkanie 2-pokojowe, II p., 63,4 m kw., tel. (0608)03-56-55 lub 683-47-47

GDAŃSK Starówka, 2-pokojowe, 40 m kw., I p., ciepłe, podłogiowe, zadbane, okno w kuchni, opomiarowane, podwójne drzwi, ze względu na dobre położenie może być na biuro, kancelarię, gabinet, 3600 zł/m kw., bez pośredników, tel. (058)304-60-18 po 18.00

KAMIONKA koło Kwidzyna, działka budowlana 0,66 ha, uzbrojona - sprzedam. Tel. 055/646-34-05

KOŚCIERZYNA sprzedam lub wynajmę mieszkanie dwupokojowe, Norwiczka, I piętro, 058/687-12-22

KOŚCIERZYNA wybudowanie, sprzedam działki rekreacyjne nad jeziorem, tania, tel. 0608/734-496

KWIDZYN (ul. Toruńska), mieszkanie 42,4 m kw, I piętro w starym budownictwie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka (piece kaflowe), niskie opłaty miesięczne, tania sprzedam. Tel. 0604/717-338.

KWIDZYN centrum, kawalerka 25 m kw, 29,5 tys. zł. Tel. 055/261-00-52, 0501/243-693

LEŻNO dom 550 m kw., blisko Gdańsk, tel. 058/681-74-97

MALBORK mieszkanie, 3 pokoje, 47,5 m kw, okna PCV, panele, glazura, II/IV, ul. Szopena. Tel. 055/272-60-67, 0502/322-139

MALBORK mieszkanie 3 pokojowe, 47 m kw, cena 63000 zł. 055/272-1091, 0601/66-19-20

MALBORK mieszkanie 56 m kw, 3 pokoje, duży balkon, duża piwnica, 85 tys. zł (do uzgodnienia). Tel. 055/272-15-55

MIECHUCINO siedlisko na działce 1,8 ha oraz działka 3,25 ha, wokół jeziora, tel. 681-87-64, 0609/507-984

MIŁORADZ k. Malborka część domu 4-pokojowe, garaż, działka 720 m kw., cena do uzgodnienia na miejscu, tania. 055/271-14-64

MOSTY 10 USD /m kw 0601-67-96-09

NOWY Dwór Gdański Os. Wyszynskiego, mieszkanie 48 m kw., 2 duże pok., ładny rozkład, nowe, 0/III p., niski czynsz, bez kredytu, sprzedam lub zamienię na większe, to samo osiedle lub Gdańsk, tel. (0606)99-62-82

ORKUSZ k. Prabut, działki budowlane, malowniczo położone, przy jeziorze i lesie, tel. (055)278-26-73

PRABUTY dom parterowy, 150 m kw, budynki gospodarcze, garaż, działka 11 arów. Sprzedam. Kontakt: Prabuty ul. Rypińska 28

PUCK- hipoteczne, 800-1.200 m kw., 25-/- m kw., 0-601/628-102

STARE Pole, pół bliźniaka, 120 m kw., stan surowy, działka 6 arów, uzbrojona, tel. (055)276-18-12 po 20.00

STARE Pole, pół bliźniaka, stan, surowy, 120 m kw., działka 6 arów, uzbrojona, tel. 9055/276-18-12

SZTUM, działka budowlana, 97 arów, tel. (055)277-80-51

SZTUM, mieszkanie 3-pok., 75 m kw., I p., opomiarowane, niski czynsz, garaż murowany, cena do uzgodnienia, tel. (055)277-10-09 po 18.00

SZTUM mieszkanie M-5 plus garaż sprzedam lub zamienię na M-4, 055/277-25-81

SZTUM okolice, działki budowlane, uzbrojone, blisko lasu, jezior, stawów, cena okazjna, tel. (055)277-56-10

TCZEW dom, Chłodna 1, 0602/47-74-36

TCZEW domek jednorodzinny, cena 160.000 zł, 058/531-79-17

WAPLEWO Wielkie - mieszkanie M-3, 50 m kw, działka ogrodowa, garaż, tania. 055/2773518 po 17.00

ŻŁOTOWO gm. Stare Pole k. Malborka, mieszkanie 54 m kw., bezczynszowe, blok 8-rodzinny, parter, duża piwnica, budynek gospodarczy, ogródek 8 arów, wł. hipoteczna, tania, 055/647-64-91, 0604/406-415

ŻUKOWO działka budowlana, 1000 m kw., sprzedam, tel. 058/681-74-97

DZIAŁKA rzemieślniczo-budowlana, 0,33 ha, uzbrojona, liczniki, ogrodzona, 2 wjazdy, parking, pozwolenie, tel. (055)247-26-00 lub (0503)35-94-34

KASZUBY Trzebrza, dom 105 m, rok budowy 1997, w pełni wyposażony i umeblowany, działka 900 m, (058)688-10-39

KIOSK Ruchu z lokalizacją w Kwidzynie - dobry punkt, stan dobry, z możliwością przewiezienia, tel. (0609)11-50-89

ZAMIAST domu letniskowego, postaw przyczepę kempingową. Polecamy nowe, używane (058)552-19-18, 761-87-51

INNE

GDAŃSK Brzeźno, wynajmę pokój studentowi, tel. (058)683-47-47

Gdańsk Wrzeszcz, Grunwaldzka, parter, wejście od ulicy, parking, wynajmę lokal na gabinet lekarski (nie stomatologiczny), 0501/255-677 po 18.00

GDAŃSK Wrzeszcz centrum, 96 m kw., na biuro lub na mieszkanie, możliwość korzystania z 6 linii telefonicznych, Internetu, garażu, świeżo po remoncie, pełen komfort, 058/341-96-16, 0502/240-900

KWIDZYN pawilon 90 m kw., „Jamnik” I p wydzierżawię ul. Kopernika. Tel. 0601/656-036

MALBORK centrum, pomieszczenia do wynajęcia lp 50 m, IIP 60 m, 055/272-26-61, 055/272-71-23 po 18.00

MALBORK centrum do wynajęcia pomieszczenia lp 50 m kw., IIP 60 m kw., 055/272-26-61, 055/272-71-23 po 18.00

MALBORK Kościuski, najlepsza lokalizacja - odnajmę lokal 54 m. Centrum Handlowe „Jagiello”. 0605/444-545

NOWY Dwór Gd. Pomieszczenia na działalność handlową lub inną przy ulicy Gdańskiej. 055/247-29-93, 0503/740-677

PRUSZCZ Gd lub okolice, poszukuję do wynajęcia mieszkania 50-60 m, 0604-128-305

REDA nowe, 350,- czynsz 94,-; woda, prąd, kaucja 1.000,-; 0602-705-002, 621-43-23

STUDENTKA przyjmie do własnego mieszkania studentkę w Olsztynie, tel. (055)271-36-69, (0606)23-18-13

DOM

SPRZEDAM

CEGLA rozbiórkowa, oczyszczona oraz kamień brukowy, tel. (0503)35-94-34 po 21.00

MEBLE antyki: witryna, lustro, szafa, nocne szafki, bufet, kredens, bielizniarka, biblioteczka, krzesła, fotele. Tel. 055/272-12-79

ZAMRAŻARKA Polar, szufladkowa, stan bdb, tania, tel. (055)272-85-20 lub (0502)41-97-28

INNE

OKNA PCV niskie ceny producenta, wysoka jakość, 10 lat gwarancji, tel. 661-12-91, tel./fax 661-56-95

TURYSTYKA

RÓŻNE

AALTOURIST

Kursy językowe Anglia
307-48-06, 301-89-51

CHMIELNO pensjonat, 684-22-65

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLENIA budynków, ścian i poddaszy styropianem sypkim, tel. 058/681-91-76

HYDRAULICZNE gazowe, grzewcze, 058/672-62-64, 0601/677-964

INSTALACJE sanitarne, CO, gaz, 055/272-79-53, 0603/681-648

KAFELKOWANIE cokołowanie, malowanie, tapetowanie, 058/56-119-40, 0601/08-15-07

KUCHARZE wesela, przyjęcia okolicznościowe (poprawiny gratis). 055/247-54-88

ROLETY żaluzje, siatki przeciw owadom, markizy. Szybko! Profesjonalnie! Tania! Producent „Sziem”, Malbork, ul. Porzeczkowa 1. tel/fax. 055/272-93-85

SPAWANIE plastiku Malbork Armii Krajowej 101 055/272-26-59, 0606/279-818

WIDEOFILMOWANIE profesjonalnie, imprezy. 0602/773-217.

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany „Anna”, tel. 058/687-80-94

ZDROWIE

RÓŻNE

ACHILLES odtwarzanie poakholowe, 058/348-02-32, 0601/670-398

GINEKOLOG zabiegi, 0605/389-680

ŁUSZCZYCA: rewelacyjny lek! 032/276-70-27

RÓŻNE

SPRZEDAM

AGREGAT do wytwarzania pianki ocieplającej, tel. 058/681-74-97

BARAKOWÓZ pasieczny, jednoosiowy, z 20 ulami wielkopolskimi, cena do uzgodnienia, tel. (055)277-10-09

BECZKI plastikowe, 120-160 litrów, tel. 058/681-74-97

BLACHODACHÓWKA szwedzka, 20,50 zł, 058/562-21-13

BOAZERIE deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

DALMATYŃCZYKI rodowodowe tania sprzedam. Tel. 055/279-25-34, 0604/375-660

DOGI argentyńskie po championach. 0603/391-821

DOGO argentyński po championach, 0603/391-821

KOSA do nawozu, kosiarka rotacyjna słupska, tania, sprzedam, tel. 687-33-29

ŁODZIE 0601/051-517

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport, piasek i pospółkę. Władysław Juszkowski, Golicz, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcino, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

ODSTĄPIĘ choremu guciometr A c c u - Chek Easy, nowy, nieużywany - za pół ceny, tel. 686-34-76

POSOKOWIEC bawarski rodowodowy po rodzicach użytkowych, (059)861-24-86

PRZYZCZEPY kempingowe Niewiadów jednoosobowe, pięciuosobowe, z pełnym wyposażeniem, sprzedam lub wypożyczę. Tel. 055/276-25-24 po godz. 20.00

ROTTWEILERY, szczeniaki rodowodowe, po championach, pinie, 500 zł, tel. (055)279-59-50 lub (0606)27-58-44

SHAR- Pei (058)676-02-58

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, 0609/449-615

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki. Przywidz, tel./fax 058/68-25-138

SOLARIA, urządzenie do wyszczuplania (058)664-64-51

STÓŁ gdański okrągły dla 8-10 osób cena 500 zł. 055/272-83-79

STÓŁ piłkarski, duży, rozrany, tania sprzedam ! Tel. 055/646-34-05

SUKNIA ślubna francuska, rozmiar 36. Tania 0602/441-562

SZCZENIĘTA rodowodowe sznauera miniaturowego, czarno-srebrne, po championie Polski, 058/562-76-07

TELEFON używany, komórkowy. 055/277-25-81

TELEWIZOR Samsung 30", 100 Hz Super Trinitron, stereo 5 głośników kina domowego, fabrycznie nowy, gwarancja 3 lata, 4499 zł, dodatkowo fabrycznie nowy, na gwarancji, radiomagnetofon - gratis, 058/556-94-94, 0502/240-900

TYNKI SZLACHETNE producent „Spardom”, (059)84-20-788, 0602-57-80-19

KUPIĘ

BUK, czereśnia, dąb, olcha - drewno tańsze. 0502/241-760

W skrócie

■ Zmienne szczęście

Michał Eineberg, kolarz KKM Kwidzyn, zajął 19 miejsce w Pucharze Polski E 1 XC MTB rozegranym w Książu. Kwidzynianin startuje w kategorii elite. Wyżej, na 15 miejscu, uplasował się wśród orlików, czyli kolarzy do lat 23.

Kolarze mieli do pokonania sześć pięciokilometrowych rund. Położona malowniczo wokół zamku w Książu trasa zaliczana jest do najtrudniejszych w Polsce. Przed zawodami cały tydzień pada, co spowodowało, że trasa była jeszcze trudniejsza.

- Jestem bardzo zadowolony z miejsca, które zająłem, tym bardziej, że przyszło mi się zmierzyć z całą polską czołówką. Także z mego wyniku zadowolony był trener - mówi Michał Eineberg.

Wyścig w kategorii elite wygrał Marek Galiński z zawodowej grupy Lotto PZU SA Pecha miał drugi z kwidzyńskich kolarzy, Krzysztof Białobłodziński, startujący w kategorii juniorów.

(chan)

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Jeszcze tylko 9 dni trwa niezwykła promocja

Gazeta, telefon i aparat za 3 zł

Tylko do 11 sierpnia możecie Państwo skorzystać z naszej niezwykłej oferty i kupić cały pakiet (telefon komórkowy, kwartalną prenumeratę „Dziennika” i aparat fotograficzny) za trzy złote. Nasza oferta dotyczy zarówno stałych prenumeratorów, jak i nowych.

Stali prenumeratorzy kupując telefon komórkowy dzięki naszej akcji mogą przedłużyć wykupioną wcześniej prenumeratę „Dziennika” o trzy miesiące (dostają również aparat fotograficzny) **za jedyne 3 zł**. Prenumerata zostanie automatycznie wydłużona.

Nowi klienci kupując telefon komórkowy otrzymują jednocześnie kwartalną prenumeratę „Dziennika” oraz aparat fotograficzny. **Wszystko to za jedyne 3 zł**.

Co zrobić, by skorzystać z promocji?

Należy udać się do jednego z wymienionych w autopromocji na łamach dzisiejszego „Dziennika” (duża zielona promocja) punktów Plus GSM (czyli T1), kupić telefon wraz z aktywacją, odebrać kupon na 3-miesięczną prenumeratę i zadzwonić do naszego Biura Prenumeraty pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26 w celu uruchomienia dostawy gazet do domu.

Zainteresuj naszą niepowtarzalną ofertą bliskich i znajomych. Taka okazja nieprędko się powtórzy!

Nie zwlekaj z decyzją, pracownicy Plus GSM czekają na Ciebie.

Na Państwa pytania czekamy pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 15 00 26.

Z prenumeratą do Grecji!

Przypominamy, że warto być naszym prenumeratorem, ponieważ wśród osób, które od czerwca do końca sierpnia br. będą miały wykupioną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” rozlosowana zostanie atrakcyjna wybieczka do Grecji - wyjazd już we wrześniu.

Korzyści z posiadania prenumeraty:

- bezpłatna dostawa prasy do domu,
- zniżki do 50 proc. na ogłoszenia drobne,
- gwarancja stałej ceny,
- Karta Klubu Prenumeratora uprawniająca do zniżek w restauracjach i punktach usługowych,
- możliwość otrzymania bezpłatnej skrzynki na prasę,
- konkursy z nagrodami organizowane wyłącznie dla prenumeratorów.

REKLAMA

Zawody hodowców gołębi

Trzynasty lot okazał się szczęśliwy



Przed każdym lotem gołąb otrzymuje obrączkę z komputerowym czytelnikiem.

Fot. Andrzej Chmielewski

Roman Przysowa zwyciężył w trzynastym locie z niemieckiego Rheine, którzy zorganizowali kwidzyńscy hodowcy gołębi pocztowych. Tym razem lot nie był pechowy. Pierwsze gołębie przyleciały po niespełna dwunastu godzinach lotu.

Kwidzyńscy hodowcy ciągle pamiętają ubiegłoroczny, XIII lot z Amsterdamu, w którym zaginęło blisko 60 proc. wypuszczonych gołębi. Hodowcy ponieśli duże straty, także finansowe. Wiadomo, że też są bardzo emocjonalnie związani ze swoimi gołębiami i bardzo przeżywają przypadki, gdy ich pupile zaginą podczas lotu.

- Można było mieć obawy, że trzynastka okaże się znowu pechowa. Jednak nasi hodowcy nie są na ogół przesadni. Mieli rację, bo wszystko zakończyło się szczęśliwie - mówi Roman Przysowa, prezes kwidzyńskiego oddziału Związku Hodowców Gołębi Pocztych.

W lotach na odległości do 400 km w linii prostej hodowcy z terenu powiatu kwidzyńskiego wypuszczają około 1500 ptaków. Na loty dłuższe, powyżej 500 km,

około 450 gołębi. Najszybszy gołąb, trasę z niemieckiego Penzlin, liczącą 388 km, pokonuje w 4,5 godziny.

Zawody gołębi przynoszą wiele emocji.

- W tegorocznym sezonie lotowym także mieliśmy bardzo ciężki i tragiczny lot. Wcale nie był najdłuższy, bo liczył 587 km. Gołębie wystartowały z niemieckiego Branschweigu. Nie ponieśliśmy co prawda tak dużych strat, jak podczas ubiegłorocznego lotu z Amsterdamu, ale jak się potem okazało nie były małe. Wynosiły bowiem 30-40 proc. wypuszczonych gołębi - mówi Roman Przysowa.

Przyczyniły się do tego złe warunki atmosferyczne. Ptaki podczas tego lotu musiały zmagać się z burzami i niemalże bez przerwy padającą, gęstą mgawką.

(chan)

REKLAMA

Prosty Kredyt
www.zagiel.pl

Tanie Pożyczki Gotówkowe !!!

Pożyczki do 14.000 !! Minimum formalności

Bardzo korzystne oprocentowanie

Możliwość udzielenia kredytu w domu klienta

Decyzja w 24 godziny !!!

Chojnice 397 72 84
Elbląg 641 24 04
Gdańsk 554 33 11
Tczew 777 55 14
Gdynia 661 17 44
Grudziądz 643 33 06
Iława 648 43 21
Kościerzyna 822 11 33
Kwidzyn 261 22 75

Lębork 862 09 48
Malbork 272 82 43
Słupsk 84 00 593
Gdańsk i Sopot 558 40 04
Wejherowo 672 23 51 wew 36
Starogard Gdański 775 04 40

Oddział Gdynia: 668 18 01

S-4227/A/1302

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)

3 m-ce	15,7%
6 m-cy	16,2%
9 m-cy	15,7%
12 m-cy	15,7%

Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

KREDYTY 12,9%

SKOK
im. Św. Jana z Kęt

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Nowy Dwór Gdański, Drzymały 3, tel. 247-52-13

S-4271/A/1006

ogłaszaj się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca

zawsze we wtorek

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 330-32-60, fax 330-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-66;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Piłsudskiego 30,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

Producent

- Blachodachówki
- Blachy trapezowe
- Kasety ściennie
- Panele ściennie
- Płyty warstwowe
- Belki żelazne
- Hale ZET
- Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 11,65 zł blacha płaska 9,71 zł

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/C/949